

EUROOPA PARLAMENT



PÄEVAKORD

Teisipäev, 10. detsember 2013



Menetluste selgitus

Parlament hääletab tekstide üle järgmises järjekorras, kui ta ei otsusta teisiti:

1. Kolmas lugemine

- Seadusandlik tavamenetlus (★★★III)
(ühistekst võetakse vastu antud häälte enamusega)

2. Nõusolek

- Nõusolekumenetlus (★★★)
kui lepingutega on nõusoleku andmise otsuse vastu võtmiseks või tagasi lükkamiseks nõutav Euroopa Parlamendi liikmete koosseisu häälteenamus

3. Teine lugemine

- Seadusandlik tavamenetlus (★★★II)
nõukogu seisukoha tagasilükkamiseks või muutmiseks on vajalik parlamendi koosseisu häälteenamus;
nõukogu seisukoha heakskiitmiseks on vajalik antud häälte enamus

4. Euroopa Parlamendi kodukord

- Muudatused kodukorras
(muudatused võetakse vastu parlamendi koosseisu häälteenamusega)
(otsuse ettepanek võetakse vastu antud häälte enamusega)

5. Esimene lugemine

- Seadusandlik tavamenetlus (★★★I)
(õigusloomega seotud ettepanek muudetakse või võetakse vastu antud häälte enamusega)
(õigusloomega seotud resolutsiooni eelnõu võetakse vastu antud häälte enamusega)

6. Nõusolek

- Nõusolekumenetlus (★★★)
kui lepingutega on nõusoleku andmise otsuse vastu võtmiseks või tagasi lükkamiseks nõutav antud häälte enamus

7. Muud menetlused

- Nõuandemenetlus (★)
(õigusloomega seotud ettepanek võetakse vastu antud häälte enamusega)
(õigusloomega seotud resolutsiooni eelnõu võetakse vastu antud häälte enamusega)
- Muud (avaldused, suulised küsimused, omaalgatuslikud raportid, immuniteedi võtmine)
(õigusloomega seotud resolutsiooni või otsuse ettepanek võetakse vastu antud häälte enamusega)

Teisipäev, 10. detsember 2013

08.30 - 11.20	Arutelud
11.30 - 12.00	HÄÄLETUS
12.00 - 12.30	Pidulik istung
12.30 - 14.00	Hääletuse jätkamine ja selgitused hääletuse kohta
15.00 - 23.00	Arutelud

08.30 - 11.20

Ühine arutelu - Õigusprogramm

- 100 ★★ ★I • **Õigusprogramm ajavahemikuks 2014–2020**
Raport: Luigi Berlinguer, Philip Claeys (A7-0396/2013)
Raport ettepaneku kohta võtta vastu Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus, millega kehtestatakse ajavahemikuks 2014–2020 õigusprogramm
[2011/0369(COD)]
Õiguskomisjon
Kodanikuvabaduste, justiits- ja siseasjade komisjon
- 96 ★★ ★I • **Õiguste ja kodakondsuse programm ajavahemikuks 2014–2020**
Raport: Kinga Göncz (A7-0397/2013)
Raport ettepaneku kohta võtta vastu Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus, millega kehtestatakse ajavahemikuks 2014–2020 õiguste ja kodakondsuse programm
[2011/0344(COD)]
Kodanikuvabaduste, justiits- ja siseasjade komisjon

Ühise arutelu lõpp

- 70 🕒 ★★ ★I • **Kodanikukaitsemehhanism**
Raport: Elisabetta Gardini (A7-0003/2013)
Raport ettepaneku kohta võtta vastu Euroopa Parlamendi ja nõukogu otsus Euroopa Liidu kodanikukaitsemehhanismi kohta
[2011/0461(COD)]
Keskkonna-, rahvatervise ja toiduohutuse komisjon

11.30 - 12.00 HÄÄLETUS

- 100 ★★ ★I - **Õigusprogramm ajavahemikuks 2014–2020**
Raport: Luigi Berlinguer, Philip Claeys (A7-0396/2013)
[2011/0369(COD)]
Õiguskomisjon
Kodanikuvabaduste, justiits- ja siseasjade komisjon

- 96 ★★ ★I - **Õiguste ja kodakondsuse programm ajavahemikuks 2014–2020**
Raport: Kinga Göncz (A7-0397/2013)
[2011/0344(COD)]
Kodanikuvabaduste, justiits- ja siseasjade komisjon
- 154 ★★ ★I - **Ühepoolsed kaubandussoodustused Moldova suhtes**
Raport: Iuliu Winkler (A7-0422/2013)
Raport ettepaneku kohta võtta vastu Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus, millega muudetakse nõukogu määrust (EÜ) nr 55/2008, millega kehtestatakse ühepoolsed kaubandussoodustused Moldova Vabariigi suhtes
[2013/0325(COD)]
Rahvusvahelise kaubanduse komisjon
- 114 ★★ ★ - **ELi ja Maroko vahelise kalandusalase partnerluslepingu protokoll, millega määratakse kindlaks kalapüügi võimalused ja rahaline toetus**
Soovitus: Carmen Fraga Estévez (A7-0417/2013)
[2013/0315(NLE)]
Kalanduskomisjon
- 143 ★★ ★ - **ILO kemikaalide tööl kasutamise turvalisust käsitlev konventsioon (konventsioon nr 170)**
Soovitus: Jutta Steinruck (A7-0400/2013)
Soovitus, mis käsitleb nõukogu otsuse eelnõu, millega lubatakse liikmesriikidel ratifitseerida Euroopa Liidu huvides Rahvusvahelise Tööorganisatsiooni 1990. aasta kemikaalide tööl kasutamise turvalisust käsitlev konventsioon (konventsioon nr 170)
[2012/0320(NLE)]
Tööhõive- ja sotsiaalkomisjon
- 92 ★★ ★ - **Tulirelvade, nende osade, lisaseadiste ja laskemoona ebaseaduslik valmistamine ja nendega ebaseaduslik kauplemine**
Soovitus: Véronique Mathieu Houillon (A7-0359/2013)
Soovitus, mis käsitleb nõukogu otsuse eelnõu, mis käsitleb rahvusvahelise organiseeritud kuritegevuse vastu võitlemise Ühinenud Rahvaste Organisatsiooni konventsiooni täiendava tulirelvade, nende osade, lisaseadiste ja laskemoona ebaseaduslikku valmistamist ja nendega ebaseaduslikku kauplemist tõkestava protokolliga Euroopa Liidu nimel sõlmimist
[2013/0083(NLE)]
Kodanikuvabaduste, justiits- ja siseasjade komisjon
- 79 ★★ ★ - **ELi ja Hiina vaheline leping seoses kontsessioonide muutmise ja Bulgaaria ja Rumeenia loendis nende ELiga ühinemise käigus**
Soovitus: Helmut Scholz (A7-0332/2013)
Soovitus, mis käsitleb nõukogu otsuse eelnõu Euroopa Liidu ja Hiina Rahvavabariigi vahelise kirjavahetuse vormis lepingu, mis käsitleb vastavalt 1994. aasta üldise tolli- ja kaubanduskokkuleppe (GATT) artikli XXIV lõikele 6 ja artiklile XXVIII kontsessioonide muutmist Bulgaaria Vabariigi ja Rumeenia loendis nende Euroopa Liiduga ühinemise käigus, sõlmimise kohta
[2012/0304(NLE)]
Rahvusvahelise kaubanduse komisjon

- 130 ★★ - **Teatavaid kasvuhormoone mittesaavatelt loomadelt pärit veiseliha import ning Ameerika Ühendriikide poolt teatavate Euroopa Liidu toodete suhtes kehtestatud kõrgendatud tollimaksud**
Soovitus: Vital Moreira (A7-0427/2013)
Soovitus, mis käsitleb nõukogu otsuse eelnõu Ameerika Ühendriikidega sõlmitava muudetud vastastikuse mõistmise memorandum (mis käsitleb teatavaid kasvuhormoone mittesaavatelt loomadelt pärit veiseliha importi ning Ameerika Ühendriikide poolt teatavate Euroopa Liidu toodete suhtes kehtestatud kõrgendatud tollimakse) sõlmimise kohta
[2013/0324(NLE)]
Rahvusvahelise kaubanduse komisjon
- 50 ★★ - **ELi ja Côte d'Ivoire'i vahelise kalanduslase partnerluslepingu protokoll, millega määratakse kindlaks kalapüügivõimalused ja rahaline toetus**
Soovitus: Jean Louis Cottigny (A7-0416/2013)
Soovitus, mis käsitleb nõukogu otsuse eelnõu protokoll sõlmimise kohta, millega määratakse kindlaks Euroopa Liidu ja Côte d'Ivoire'i Vabariigi vahelise partnerluslepinguga ettenähtud kalapüügivõimalused ja rahaline toetus (2013-2018)
[2013/0102(NLE)]
Kalanduskomisjon
- 194 ★ - **Teatavate kalandussaaduste import Kanaari saartele aastatel 2014–2020**
Raport: Gabriel Mato Adrover (A7-0415/2013)
Raport ettepaneku kohta võtta vastu nõukogu määrus, millega avatakse teatavate kalandussaaduste importi Kanaari saartele hõlmavad autonoomsed liidu tariifikvoodid aastateks 2014–2020 ja sätestatakse nende haldamine
[2013/0266(CNS)]
Kalanduskomisjon
- 153 - **Globaliseerumisega Kohanemise Euroopa Fondi kasutuselevõtmine – taotlus EGF/2013/001 FI/Nokia, Soome**
Raport: Juan Andrés Naranjo Escobar (A7-0411/2013)
Raport ettepaneku kohta võtta vastu Euroopa Parlamendi ja nõukogu otsus Globaliseerumisega Kohanemise Euroopa Fondi kasutuselevõtmise kohta vastavalt Euroopa Parlamendi, nõukogu ja komisjoni 17. mai 2006. aasta institutsioonidevahelise kokkuleppe (eelarvedistsipliini ja usaldusväärse finantsjuhtimise kohta) punktile 28 (taotlus EGF/2013/001 FI/Nokia, Soome)
[2013/2264(BUD)]
Eelarvekomisjon
- 152 - **Globaliseerumisega Kohanemise Euroopa Fondi kasutuselevõtmine – taotlus EGF/2013/003 DE/First Solar, Saksamaa**
Raport: Nadezhda Neynsky (A7-0408/2013)
Raport ettepaneku kohta võtta vastu Euroopa Parlamendi ja nõukogu otsus Globaliseerumisega Kohanemise Euroopa Fondi kasutuselevõtmise kohta kooskõlas eelarvedistsipliini ja usaldusväärset finantsjuhtimist käsitleva Euroopa Parlamendi, nõukogu ja komisjoni 17. mai 2013. aasta institutsioonidevahelise kokkuleppe punktiga 28 (taotlus EGF/2011/003 DE/First Solar, Saksamaa)
[2013/2263(BUD)]
Eelarvekomisjon
- 151 - **Globaliseerumisega Kohanemise Euroopa Fondi kasutuselevõtmine (taotlus EGF/2012/011 DK/Vestas, Taani)**
Raport: Jan Kozłowski (A7-0410/2013)
Raport ettepaneku kohta võtta vastu Euroopa Parlamendi ja nõukogu otsus Globaliseerumisega Kohanemise Euroopa Fondi kasutuselevõtmise kohta kooskõlas eelarvedistsipliini ja usaldusväärset finantsjuhtimist käsitleva Euroopa Parlamendi, nõukogu ja komisjoni 17. mai 2006. aasta institutsioonidevahelise kokkuleppe punktiga 28 (taotlus EGF/2012/011 DK/Vestas, Taani)
[2013/2262(BUD)]
Eelarvekomisjon

- 85 - **ELi ja Kanada strateegilise partnerluslepingu üle peetavad läbirääkimised**
Raport: Elisabeth Jeggle (A7-0407/2013)
[2013/2133(INI)]
Väliskomisjon
- 155 - **Pangandussektoriväliste asutuste maksevõime taastamise ja kriisilahenduse raamistik**
Raport: Kay Swinburne (A7-0343/2013)
[2013/2047(INI)]
Majandus- ja rahanduskomisjon
- 164 - **ELi kosmosetööstuse poliitika**
Raport: Angelika Niebler (A7-0338/2013)
[2013/2092(INI)]
Tööstuse, teadusuuringute ja energeetikakomisjon
- 163 - **Pilvandmetöötlus**
Raport: Pilar del Castillo Vera (A7-0353/2013)
Raport pilvandmetöötluse võimaluste kasutamise kohta Euroopas
[2013/2063(INI)]
Tööstuse, teadusuuringute ja energeetikakomisjon
- 43 - **BERECit käsitlev hindamisearuanne**
Raport: Salvador Sedó i Alabart (A7-0378/2013)
Raport elektroonilise side Euroopa reguleerivate asutuste ühendatud ametit (BEREC) ja bürood käsitleva hindamisaruaude suhtes esitatud arvamuse kohta
[2013/2053(INI)]
Tööstuse, teadusuuringute ja energeetikakomisjon
- 149 🕒 ★★ ★ II - **Ühine kalanduspoliitika**
Soovitus teisele lugemisele: Ulrike Rodust (A7-0409/2013)
[2011/0195(COD)]
Kalanduskomisjon
- 150 🕒 ★★ ★ II - **Kalandus- ja vesiviljelustoodete turu ühine korraldus**
Soovitus teisele lugemisele: Struan Stevenson (A7-0413/2013)
[2011/0194(COD)]
Kalanduskomisjon
- 67 🕒 ★★ ★ I - **Süvamere kalavarud ja kalapüük Kirde-Atlandi rahvusvahelistes vetes**
Raport: Kriton Arsenis (A7-0395/2013)
[2012/0179(COD)]
Kalanduskomisjon
- 70 🕒 ★★ ★ I - **Kodanikukaitsemehhanism**
Raport: Elisabetta Gardini (A7-0003/2013)
[2011/0461(COD)]
Keskkonna-, rahvatervise ja toiduohutuse komisjon

- 193 ★★ ★I - **Elamukinnisvaraga seotud krediidilepingud**
Raport: Antolín Sánchez Presedo (A7-0202/2012)
Raport ettepaneku kohta võtta vastu Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiiv elamukinnisvaraga seotud krediidilepingute kohta
[2011/0062(COD)]
Majandus- ja rahanduskomisjon
Lõpphääletus
(Arutelu: 10/09/2013, hääletus: 10/09/2013)
- 34 ⌚ ★★ ★I - **Bangladeshist pärit riisi import**
Raport: Paul Murphy (A7-0304/2013)
Raport ettepaneku kohta võtta vastu Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus Bangladeshist pärit riisi impordi kohta
[COM(2012)0172 - C7-0102/2012 - 2012/0085(COD)]
Rahvusvahelise kaubanduse komisjon
- 112 ★★ ★I - **Kasvuhoonegaaside saastekvootide enampakkumiste ajastamine**
Raport: Matthias Groote (A7-0046/2013)
Raport ettepaneku kohta võtta vastu Euroopa Parlamendi ja nõukogu otsus, millega muudetakse direktiivi 2003/87/EÜ kasvuhoonegaaside saastekvootide enampakkumiste ajastamist käsitlevate sätete täpsustamiseks
[2012/0202(COD)]
Keskkonna-, rahvatervise ja toiduohutuse komisjon
Lõpphääletus
(Arutelu: 15/04/2013, hääletus: 16/04/2013, hääletus: 03/07/2013)
- 166 ⌚ - **Romade kaasamist käsitlevate riiklike strateegiate Euroopa raamistiku soolised aspektid**
Raport: Livia Járóka (A7-0349/2013)
[2013/2066(INI)]
Naiste õiguste ja soolise võrdsuslikkuse komisjon
- 36 ⌚ - **Lõuna-Sudaani areng ja riigi ülesehitamine**
Raport: Véronique De Keyser (A7-0380/2013)
[2013/2090(INI)]
Arengukomisjon
- 188 ⌚ - **CARS 2020: Euroopa tugeva, konkurentsivõimelise ja jätkusuutliku autotööstuse nimel**
Raport: Franck Proust (A7-0391/2013)
[2013/2062(INI)]
Tööstuse, teadusuuringute ja energeetikakomisjon
- 178 ⌚ - **Seksuaal- ja reproduktiivtervis ning seonduvad õigused**
Raport: Edite Estrela (A7-0426/2013)
Raport seksuaal- ja reproduktiivtervise ning seonduvate õiguste kohta
[2013/2040(INI)]
Naiste õiguste ja soolise võrdsuslikkuse komisjon
(Arutelu: 21/10/2013)

- 165 🕒 - **Vabatahtlik tegevus Euroopas**
Raport: Marco Scurria (A7-0348/2013)
 Raport vabatahtliku tegevuse kohta Euroopas
 [2013/2064(INI)]
 Kultuuri- ja hariduskomisjon
- 220 🕒 - **Kriteeriumide kehtestamine, mille täitmisel taaskasutusse võetud paber lakkab olemast jäätmed vastavalt jäätmedirektiivi 2008/98/EÜ artikli 6 lõikele 1**
Resolutsiooni ettepanek
 [2012/2742(RPS)]
 Keskkonna-, rahvatervise ja toiduohutuse komisjon

12.00 - 12.30 Pidulik istung

- 221 • **Mali presidendi Ibrahim Boubacar Keïta sõnavõtt**

12.30 - 14.00 Hääletuse jätkamine ja selgitused hääletuse kohta

15.00 - 23.00

- 237 🕒 • **Vilniuse tippkohtumise tulemused ja idapartnerluse tulevik, eelkõige seoses Ukrainaga**
Komisjoni asepresidendi ning liidu välisasjade ja julgeolekupoliitika kõrge esindaja avaldus
 [2013/2983(RSP)]
 Hääletus toimub neljapäeval

Ühine arutelu - Välisvahendid

- 58 ⌚ ★★ ★I • **Ühised eeskirjad ja menetlused ELi välistegevuse vahendite rakendamiseks**
Raport: Elmar Brok (A7-0447/2013)
 Raport ettepaneku kohta võtta vastu Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus, millega kehtestatakse liidu välistegevuse rahastamisvahendite rakendamise ühised eeskirjad ja menetlused
 [COM(2011)0842 - C7-0494/2011 - 2011/0415(COD)]
 Väliskomisjon
- 59 ⌚ ★★ ★I • **Stabiliseerimise rahastamisvahend**
Raport: Reinhard Bütikofer (A7-0451/2013)
 Raport ettepaneku kohta võtta vastu Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus, millega luuakse stabiliseerimise rahastamisvahend
 [COM(2011)0845 - C7-0497/2011 - 2011/0413(COD)]
 Väliskomisjon

- 64 ⌚ ★★★I • **Euroopa naabruspoliitika vahend**
Raport: Eduard Kukan (A7-0449/2013)
Raport ettepaneku kohta võtta vastu Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus, millega luuakse Euroopa naabruspoliitika rahastamisvahend
[COM(2011)0839 - C7-0492/2011 - 2011/0405(COD)]
Väliskomisjon
- 65 ⌚ ★★★I • **Ühinemiseelse abi rahastamisvahend**
Raport: Libor Rouček (A7-0445/2013)
Raport ettepaneku kohta võtta vastu Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus ühinemiseelse abi rahastamisvahendi kohta (IPA II)
[COM(2011)0838 - C7-0491/2011 - 2011/0404(COD)]
Väliskomisjon
- 61 ⌚ ★★★I • **Partnerluse rahastamisvahend koostööks kolmandate riikidega**
Raport: Antonio López-Istúriz White (A7-0446/2013)
Raport ettepaneku kohta võtta vastu Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus, millega luuakse partnerluse rahastamisvahend koostööks kolmandate riikidega
[COM(2011)0843 - C7-0495/2011 - 2011/0411(COD)]
Väliskomisjon
- 60 ⌚ ★★★I • **Demokraatia ja inimõiguste ülemaailmse edendamise rahastamisvahend**
Raport: Alexander Graf Lambsdorff (A7-0448/2013)
Raport ettepaneku kohta võtta vastu Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus, millega luuakse rahastamisvahend demokraatia ja inimõiguste edendamiseks kogu maailmas
[COM(2011)0844 - C7-0496/2011 - 2011/0412(COD)]
Väliskomisjon
- 63 ★★★I • **Arengukoostöö rahastamisvahendi loomine**
Raport: Thijs Berman (A7-0450/2013)
Raport ettepaneku kohta võtta vastu Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus, millega luuakse arengukoostöö rahastamisvahend
[COM(2011)0840 - C7-0493/2011 - 2011/0406(COD)]
Arengukomisjon

Ühise arutelu lõpp

- 230 ⌚ • **2013. aasta eduaruanne Albaania kohta**
Nõukogu ja komisjoni avaldused
[2013/2879(RSP)]
Hääletus toimub neljapäeval

- 38 🕒 • **Inimõigused maailmas aastal 2012 ja ELi sellealane poliitika**
Raport: Eduard Kukan (A7-0418/2013)
 Raport aastaaruande kohta inimõiguste ja demokraatia olukorrast maailmas 2012. aastal ja Euroopa Liidu poliitika kohta selles valdkonnas
 [2013/2152(INI)]
 Väliskomisjon
- 25 ⬠ ★★ ★ I • **Globaliseerumisega Kohanemise Euroopa Fond 2014–2020**
Raport: Marian Harkin (A7-0005/2013)
 Raport ettepaneku kohta võtta vastu Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus Globaliseerumisega Kohanemise Euroopa Fondi kohta (2014–2020)
 [COM(2011)0608 - C7-0319/2011 - 2011/0269(COD)]
 Tööhõive- ja sotsiaalkomisjon
- 144 ★★ ★ • **ILO koduabiliste inimväärse töö konventsioon**
Soovitus: Inês Cristina Zuber (A7-0394/2013)
 Soovitus, mis käsitleb nõukogu otsuse eelnõu, millega antakse liikmesriikidele luba ratifitseerida Euroopa Liidu huvides Rahvusvahelise Tööorganisatsiooni 2011. aasta koduabiliste inimväärse töö konventsioon (konventsioon nr 189)
 [11462/2013 - C7-0234/2013 - 2013/0085(NLE)]
 Tööhõive- ja sotsiaalkomisjon
- 46 🕒 ★ • **Kohustuslik automaatne teabevahetus maksustamise valdkonnas**
Raport: George Sabin Cutaş (A7-0376/2013)
 Raport ettepaneku kohta võtta vastu nõukogu direktiiv, millega muudetakse direktiivi 2011/16/EL seoses kohustusliku automaatse teabevahetusega maksustamise valdkonnas
 [COM(2013)0348 - C7-0200/2013 - 2013/0188(CNS)]
 Majandus- ja rahanduskomisjon
- 192 🕒 • **ELi konkurentsipoliitika aastaaruanne**
Raport: Ramon Tremosa i Balcells (A7-0357/2013)
 Raport ELi konkurentsipoliitika aastaaruande kohta
 [2013/2075(INI)]
 Majandus- ja rahanduskomisjon